

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 45 (1927)
Heft: 100

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Samstag, 30. April
1927

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Samedi, 30 avril
1927

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLV. Jahrgang — XLV^{me} année

Paraît journellement
dimanches et jours de fête exceptés

Beilagen

Mitteilungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte

Suppléments

Communications et documents • Rapports économiques

Supplementi

Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N^o 100

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnements-Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich
Fr. 6.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G.
— Insertionspreis: 60 Cts. die sechsgealtene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre
fr. 6.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces: Publi-
citas S.A. — Prix d'insertion: 60 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N^o 100

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. —
Concordati. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. —
Marche di fabbrica e di commercio. — Société Anonyme des Etablissements Pierre Roch,
siège à Paris. — Bilanzen von Aktiengesellschaften. — Bilans de sociétés anonymes. —
Bilanci di società anonime

Amlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkursöffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.)

(L. P. 281 et 282.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 128 u. 20.)

(O. T. F. dn 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und
alle Personen, die auf in Händen eines
Gemeinschuldners befindliche Vermögens-
stücke Anspruch machen, werden auf-
gefordert, binnen der Eingabefrist ihre
Forderungen oder Ansprüche unter Ein-
legung der Beweismittel (Schuldscheine,
Buchansätze usw.) in Original oder amtlich
beglaubigter Abschrift dem betreffenden
Konkursante einzulegen.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche
unter dem früheren kantonalen Recht ohne
Eintragung in die öffentlichen Bücher ent-
standen und noch nicht eingetragene sind,
werden aufgefordert, diese Rechte unter
Einlegung amtlicher beglaubigter Abschrift
binnen 20 Tagen beim Konkursamt ein-
zulegen. Die nicht angemeldeten Dienst-
barkeiten können gegenüber einem auf
gläubigen Erwerb des belasteten Grund-
stückes nicht mehr geltend gemacht werden.
Soweit es sich nicht um Rechte handelt,
die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne
Eintragung in das Grundbuch dinglich
wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-
frist als solche anzumelden bei Straffolge
im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als
Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen
besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein
Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem
Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei
Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle
ungerechtfertigter Unterlassung erlischt
zudem das Vorzugsrecht.

Die Inhaber von Pfandrechten an der
Liegenschaft des Gemeinschuldners haben
sie innerhalb der gleichen Frist dem Kon-
kursamt einzulegen.

Den Gläubigerversammlungen können
auch Mitschuldner und Bürgen des Gemein-
schuldners sowie Gewährspflichtige be-
wohnen.

Les créanciers des faillits et ceux qui
ont des revendications à exercer, sont
invités à produire, dans le délai fixé pour
les productions, leurs créances ou revendi-
cations à l'office et à lui remettre leurs
moyens de preuve (titres, extraits de livres,
etc.) en original ou en copie authentique.

Les titulaires de servitudes oées sous
l'empire de l'ancien droit cantonal sans
inscription aux registres publics et non
encore inscrites, sont invités à produire
leurs droits à l'office des faillites dans les
20 jours: en joignant à cette production
les moyens de preuve qu'ils possèdent en
original ou en copie certifiée conforme.

Les servitudes qui n'auront pas été an-
noncées ne seront pas opposables à un
acquéreur de bonne foi de l'immeuble
arvée, à moins qu'il ne s'agisse de droits
qui, d'après le C.C.S. également, produisent
des effets de nature réelle en l'absence
d'inscription au registre foncier.

Les détenteurs de titres sont tenus de
s'annoncer sous les peines de droits dans
le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du faillit
en qualité de créanciers, agistes ou à quel-
que titre que ce soit, sont tenus de les
mettre à la disposition de l'office dans le
délai fixé pour les productions tous droits
réservés: faute de quoi, ils encourront les
peines prévues par la loi et seront déchus
de leur droit de préférence, sauf excuse
suffisante.

Les porteurs de titres garantis par
une hypothèque sur les biens du faillit
sont tenus de remettre leurs titres à
l'Office dans le même délai.

Les codébiteurs cautions et autres
garants du faillit ont le droit d'assister
aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (1171²)

Gemeinschuldnerin: Genossenschaft Gesellschaft Unique, Erwerb
sämtlicher Patentrechte eines Buchhaltungssystems, in Zürich 1, Grossmünster-
platz Nr. 7.

Datum der Konkurseröffnung: 6. April 1927.

Summarisches Verfahren, Art. 231 Sch. K. G.

Eingabefrist: Bis 18. Mai 1927.

Kt. Bern Konkursamt Nidau (1163)

Gemeinschuldner: Schneeberger, Hans, Velohändler, in Orpund.

Datum der Konkurseröffnung: 22. April 1927.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 9. Mai 1927, nachmittags
3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Nidau.

Eingabefrist: Bis und mit 30. Mai 1927.

Kt. Basel-Land Konkursamt Binningen (1172)

(Art 188 und 231 B.-G.)

Gemeinschuldnerin: Aktiengesellschaft Vera A. G., in Binningen.

Datum der Konkurseröffnung: 17. März 1927 infolge Wechselbetreibung.
Summarisches Verfahren, sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen von
heute an für die Durchführung des ordentlichen Verfahrens Fr. 800 Kosten-
vorschuss leistet.

Eingabefrist: Bis 18. Mai 1927.

Kt. St. Gallen Konkursamt Wil (1108³)

Zweite Anskundung.

Gemeinschuldner: Strobel, Josef, Zimmermeister, von Wuppenau,
wohnhaft in Breitenloo-Wil.

Datum der Konkurseröffnung: 9./19. April 1927.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 28. April 1927, nachmittags
2 Uhr, im Wirtshaus zum «Wilden Mann» in Wil.

Eingabefrist für Forderungen: Bis 23. Mai 1927.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 13. Mai 1927 betreffend nach-
stehende Liegenschaften des Gemeinschuldners:

A) In der Gemeinde Wil:

1. Das Heimwesen in Breitenloo, bestehend in: a) Wohnhaus mit Werk-
stätte, assekuriert unter Nr. 176 für Fr. 20,100; b) Sägereigebäude, asseku-
riert unter Nr. 177 für Fr. 5400; c) 84 a 7 m² Hofstatt, Hofraum und
Werkplatz.

B) In der Gemeinde Bronschhofen:

2. Der «Hasenlooweier», bestehend in 4 ha 32 a 16 m² Teich- und
Streuland.

Im übrigen wird auf den Liegenschaftsbeschrieb verwiesen, welcher beim
Konkursante zur Einsicht auflegt.

Kt. Aargau Konkursamt Laufenburg (1173)

Gemeinschuldnerin: Fricktalische Obstverwertungs-Ge-
nossenschaft Eiken.

Datum der Konkurseröffnung: 21. April 1927.

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: Bis und mit 20. Mai 1927.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 n. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngebe oder abgeänderte
Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem
Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié,
passe en force, s'il n'est attaqué dans les
dix jours par une action intentée devant
le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(L. E. 249, 250 e 251.)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel
termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato
il fallimento.

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (1174³)

Gemeinschuldner: de Giorgi, Attilio, Eierhändler, wohnhaft gewe-
sen in Zürich 4, Zwinglistrasse 9.

Anfechtungsfrist: Bis zum 10. Mai 1927.

Ct. de Berne Office des faillites de Courtelary (1164)

Faillie: Dame Veuve de Gerster, Pierre, aubergiste, aux Convers-
Hameau, commune de Renan.

Délai pour intenter action: 10 mai 1927.

Kt. Luzern Konkursamt Luzern (1191)

Gemeinschuldner: Meyer, Josef, Gipsermeister, Maihofstrasse, Luzern.

Anfechtungsfrist: Bis 10. Mai 1927.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1192)

Gemeinschuldner: Buser & Cie., Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Kt. Aargau Konkursamt Baden (1165)

Gemeinschuldnerin: Genossenschaft «Geist & Arbeit», in
Wettingen.

Auflege- und Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen beim Konkursamt Brugg.

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Bellinzona (1175)

Fallito: Trombetta, Federico, negoziante, Castione.

Termine per le contestazioni: 10 maggio 1927.

Seconda adunanza dei creditori: 21 maggio 1927, alle ore 10, presso
l'Ufficio dei Fallimenti di Bellinzona. In questa adunanza si dovrà deliberare
sopra una proposta di concordato.

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Lugano (1176)

Fallimento: Ditta Dionigi Bonicelli, salumeria, in Lugano.

Data del deposito: 30 aprile 1927.

Termine per le opposizioni: Entro dieci giorni.

Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (1177)

Failli: Mettler, Robert, représentant, Bergières 21, Lausanne.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette
publication.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1193/4)

Faillits:

Jeannerod, Paul, atelier de sertissage, Coulouvrenière 7.

Fabrique de Clôtures S. A., Chemin Chauvet 19, Petit-Saconnex.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette
publication.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Sospensione della procedura

(L. E. 230.)

Si entro dieci giorni nessuno dei creditori chiede la prosecuzione della procedura di fallimento anticipandone le spese, la procedura sarà chiusa.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (1178)

Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft Moeri & Co., Zentralheizungen und Ingenieurbureau, in Zürich 1, Fraumünsterstrasse 25.
Datum der Konkurseröffnung: 7. April 1927.

Datum der Einstellungsverfügung: 26. April 1927.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 10. Mai 1927 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben innert der nämlichen Frist einen Barvorschuss von Fr. 700 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Basel-Land Konkursamt Binningen (1179)

Gemeinschuldner: Lechner, Cäsar, ledig, Architekt, in Neulandschwil.

Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten in Arlesheim gemäss Art. 171 des Betr. Ges.: 17. März 1927.

Datum der Einstellung: 21. April 1927 mangels Aktiven.
Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen von heute an die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 400 leistet, wird dasselbe als geschlossen erklärt.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1195)

Faillite: « Remontana », société anonyme, achat et vente d'immeubles, de marchandises et de toutes autres valeurs, utilisation de brevets, etc., ayant son siège Place de la Fusterie 4, Genève-Ville.

Date de l'ouverture de la faillite par le tribunal de première instance: 29 mars 1927.

Date de la suspension par décision du juge de la faillite: 19 avril 1927. Ensuite de constatation de défaut d'actif.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 10 mai 1927 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance de frais nécessaire en fr. 250, la faillite sera clôturée.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

Chiusura della procedura

(L. E. 268.)

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (1196)

Gemeinschuldner: Bonometti, Natale, Landesprodukte, Südfrüchte und Weine en gros, in Zürich 4, Lagerstrasse 85, dato unbekannten Aufenthaltes.

Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 27. April 1927.

Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (1140)

Gemeinschuldner: Soltermann, Walter, gew. Teilhaber und unbeschränkt haftender Gesellschafter der Firma Otto & Soltermann, Radiodux, Bern, wohnhaft Marzillstrasse 20 a, in Bern.

Datum des Schlusses: 21. April 1927.

Kt. Solothurn Konkursamt Ollen-Gösgen (1166)

Gemeinschuldner: Wunderli & Peter, Grabsteingeschäft, Olten.

Datum des Schlusses: 26. April 1927.

Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (1180)

Gemeinschuldnerin: Kellenberg-Wernli & Co., Kollektivgesellschaft, Seiden-Nouveautés, Brühlgasse 4, St. Gallen C.

Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursrichters: 13. April 1927.

Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (1181-83)

Gemeinschuldner: Thalmann, Albert, jr., Handel in glatten und bestickten Stoffen und Stickereien, früher hinter Poststrasse 18, St. Gallen C.

Sanwald, Heinrich, Auto-Karosserie, wohnhaft gewesen Zürcherstrasse 117, St. Gallen W.

Gugolz, August, Handel in Futterwaren und Landesprodukten, wohnhaft gewesen Tannenstrasse 21, St. Gallen C.

Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursrichters: 27. April 1927.

Kt. Aargau Konkursamt Aarau (1167)

Gemeinschuldner: Wirz-Ries, Adolf, Kaufmann, in Aarau.

Datum des Schlusses: 20. April 1927.

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Lugano (1184)

Fallimento: Ditta Robert Böhnly, in St. Domenico di Castagnola (manifattura, conceria e tintoria di pelli).

Decreto di chiusura: 28 aprile 1927 della Pretura di Lugano-Città.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

Kt. Aargau Konkursamt Zurzach (1185)

Im Konkurs der Isolierwerke Koblenz A.-G. gelangen Mittwoch, den 1. Juni 1927, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus zum National in Koblenz, auf zweite öffentliche Steigerung:

Im Gemeindebann Rietheim:

1. G.-B. Nr. 81: 459,68 Aren Acker, Wiese und Steinbruch, im Lauf, Steuerschätzung Fr. 20,700. Fabrikgebäude mit Anbauten Nr. 1, brandversichert Fr. 55,000. Aluminiumschmelzerei Nr. 2, brandversichert Fr. 9800. Arbeiterwohnung Nr. 3, brandversichert Fr. 3300. Hühnerhaus Nr. 4, brandversichert Fr. 600. Wagenschopf Nr. 5, brandversichert Fr. 1100. Fabrikneubau Nr. 155, brandversichert Fr. 26,000.

Zugehörden: Diesbezüglich wird auf das Zugehörverzeichnis im Pfandvertrag vom 12. Januar 1916 und die darin enthaltenen weiteren Bestimmungen verwiesen, das mit den Steigerungsbedingungen ebenfalls zur Einsicht aufliegt.

2. G.-B. Nr. 327: Wasserrecht Nr. 876. Recht zur Wasserkraftanlage zur Ausnützung von im Mittel 68,36 Pferdekraften, Steuerschätzung Fr. 25,000.

3. G.-B. Nr. 565: 9,85 Aren Wald im Lauf, Steuerschätzung Fr. 200.

4. G.-B. Nr. 566: 29,87 Aren Acker, Wiese und Wald, im Lauf, Fr. 1160.

Im Gemeindebann Rietheim:

5. G.-B. Nr. 69: 75,54 Aren Acker und Wald, im Lauf, Fr. 2270.

Konkursamtliche Schätzung obiger Liegenschaften inkl. Zugehörden und Wasserkraft Fr. 107,000.

Perner gelangt zur Steigerung:

6. Hauptpatent Nr. 106721: Belagplatte für Bau- und Isolierwerke, dadurch gekennzeichnet, dass sie aus verfilztem Holzstoff besteht.

Konkursamtliche Schätzung Fr. 5000.

Zuschlag mit den Liegenschaften oder separat bleibt vorbehalten.

Nach der Liegenschaftsteigerung, zirka um 4 Uhr, werden im Fabrikgebäude der Schuldnerin im Lauf bei Koblenz gegen Barzahlung ohne Währungschaft öffentlich versteigert: 1 Schreibpult, 1 Schreibmaschinentisch, 2 Büreaustühle, 1 Schreibmaschine (Royal), 1 Büreaulampe, Brieforden, Pack- und Schlepppapier, diverse Nägel, ein Quantum ungeschliffene Isolierplatten und anderes mehr.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 20. bis 30. Mai 1927 beim Konkursamt Zurzach zur Einsicht auf.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie in Unterlassungsfälle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire, dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Zürich Konkurskreis Bassersdorf (1168)

Schuldner: Meier-Habützel, Emil, Glaser, von Schwamendingen, wohnhaft in Wallisellen.

Datum der Stundungsbewilligung: 12. April 1927 (Beschluss des Bezirksgerichtes Bülach).

Sachwalter: A. Hardmeier, Notar und Konkursbeamter des Kreises Bassersdorf.

Eingabefrist: Bis 20. Mai 1927 beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Montag, den 30. Mai 1927, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zum «Löwen» in Wallisellen.

Die Akten können vom 20. Mai 1927 an im Bureau des Sachwalters, Notariat Bassersdorf, eingesehen werden.

Kt. Zürich Konkurskreis Zürich (1206)

Schuldnerin: Handelsgesellschaft Piast A.-G., Usterstrasse Nr. 14, in Zürich 1.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichtes Zürich 3. Abteilung: 22. April 1927.

Sachwalter: Dr. Emil Schucany, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 33, in Zürich 1.

Eingabefrist: Bis 21. Mai 1927 beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 10. Juni 1927, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant Strohhof, Augustinergasse 3, in Zürich 1.

Frist zur Einsichtnahme der Akten: Vom 1. Juni 1927 an beim Sachwalter.

Kt. Bern Konkurskreis Bern-Land (1197)

Schuldner: Rychnier, Ernst, Heu- und Strohimport, Wabern.

Datum der Stundungsbewilligung: 21. April 1927.

Sachwalter: Walter Guggisberg, Notar, Spitalgasse 31, Bern.

Eingabefrist: Bis und mit 21. Mai 1927.

Gläubigerversammlung: Montag, den 30. Mai 1927, nachmittags 3 Uhr, Café Schmiedstube, I. Stock, Zeughausgasse 7, Bern.

Frist zur Einsicht der Akten: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.

Kt. Solothurn Konkurskreis Ollen-Gösgen (1186)

Schuldner: Kunz-Gygax, Fritz, Metzger und Wirt, in Olten.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Amtsgerichtes Ollen-Gösgen: 27. April 1927.

Sachwalter: Dr. W. Schlappner, Fürsprecher und Notar, in Olten.

Eingabefrist: Bis 19. Mai 1927.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 31. Mai 1927, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant «Ratskeller», I. Stock, in Olten.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 20. Mai 1927 an im Bureau des Sachwalters, Baselstrasse 14, in Olten.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire

(B.-G. 295, Abs. 4.)

(L. P. 295, al. 4.)

Kt. Bern Konkurskreis Bern-Stadt (1169)

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten II von Bern vom 26. April 1927 ist die dem Mussie, Wilhelm, Spenglermeister, Luisenstrasse 16 a, in Bern, erteilte Nachlassstundung um 2 Monate, d. h. bis 4. Juli 1927, verlängert worden.

Bern, den 26. April 1927.

Der Sachwalter: H. Leuenberger, Notar, Spitalgasse 32.

Kt. Bern Konkurskreis Biel (1198)

Schuldner: Cholotnikow, Sch., Mercerie en gros, Bahnhofstrasse Nr. 1, Biel.

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten I von Biel vom 26. April 1927 ist die dem Sch. Cholotnikow am 12. März 1927 bewilligte Nachlassstundung um 2 Monate, d. h. bis und mit dem 12. Juli 1927, verlängert worden. Die

Gläubigerversammlung wurde am 26. crt. abgehalten und wird keine zweite Versammlung angesetzt.

Die Akten liegen im Bureau der Treuhand- und Revisionsbureau Biel A.-G., Nidaugasse 29, zur Einsicht auf.

Biel, den 27. April 1927.

Der Sachwalter: F. Alioth, Bücherexperte.

Ct. de Berne *District de Moutier* (1187)

A son audience de ce jour, le président du tribunal du district de Moutier a prolongé d'un mois, à partir du 17 mai 1927, le sursis concordataire accordé en date du 17 mars 1927 à Tièche-Weiller, Alfred, négociant, à Reconvilier. En conséquence, l'assemblée des créanciers, fixée au 29 avril 1927, n'aura pas lieu, mais est renvoyée au 6 juin 1927, à 3 heures, au bureau du commissaire à Reconvilier.

Dépôt des pièces: Dès le 26 mai 1927.

Reconvilier, le 26 avril 1927.

Le commissaire au sursis: A. Groslimond, notaire.

Kt. Luzern *Amtsgerichtspräsident von Luzern-Stadt* (1199)

Schuldnerin: Firma A. & R. Thorner, Herrenmodegeschäft, Weggisgasse 13, Luzern.

Verlängerung der Stundung: Bis 26. Mai 1927.

Datum des Entscheides: 23. April 1927.

Luzern, den 28. April 1927.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter: Fritz Frank.

Kt. St. Gallen *Konkurskreis Werdenberg* (1170)

Das Bezirksgericht Werdenberg hat mit Entscheid vom 22. April 1927 die der Firma G. Zogg & Michel, Essig-, Senf- und Liqueurfabrik, Weinhandlung, Kolonialwaren und Drogen, in Buchs, bewilligte Nachlassstundung um zwei Monate, d. h. bis 19. Juni 1927, verlängert.

Buchs, den 25. April 1927.

Der Sachwalter: Dr. H. Beusch, Konkursbeamter.

Kt. St. Gallen *Konkurskreis St. Gallen* (1188)

Das Bezirksgericht St. Gallen 2. Abteilung hat mit Entscheid vom 21. April die dem Bühler, Emil, Fabrikation von Damenkleidern und Stickerei-Nouveautés, Frongartenstrasse 5, St. Gallen, unterm 21. März 1927 bewilligte Nachlassstundung um 2 Monate, d. h. bis 21. Juli 1927, verlängert. Die Gläubigerversammlung ist auf Samstag, den 28. Mai 1927, vormittags 10 Uhr, verschoben und findet im Zimmer Nr. 22 des städtischen Amtshauses statt. Die Akten liegen während zehn Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter zur Einsicht der Gläubiger auf.

St. Gallen, den 27. April 1927.

Der Sachwalter: Dr. X. Werder, Konkursbeamter.

Kt. Aargau *Bezirksgericht Aarau* (1200)

Die dem Basler, Walter, Autogarage, in Aarau, am 2. März 1927 erteilte Nachlassstundung wird auf begründetes Gesuch um einen Monat, d. h. bis 27. Mai 1927, verlängert.

Widerruf der Nachlassstundung — Révocation du sursis concordataire

(B.-G. 298, 308 und 309.)

(L.P. 298, 308 et 309.)

Ct. de Genève *Tribunal de première instance de Genève* (1202)

Par jugement du 23 avril 1927, le tribunal a pris acte du retrait par Cartier, Georges, pierres fines industrielles, Rue des Pitons 6, de sa demande de concordat.

Verhandlung über den Nachlassvertrag

(B.-G. 304 und 317.)

Délibération sur Homologation de concordat

(L.P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Solothurn *Richteramt Solothurn-Löbern in Solothurn* (1189)

Schuldnerin: Firma H. Buchser & Cie., Uhrenfabrik «La Transmarine», in Solothurn.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Donnerstag, den 12. Mai 1927, vormittags 10½ Uhr, vor Amtsgericht Solothurn-Löbern in Solothurn, Amtshaus I. Stock.

Kt. Aargau *Bezirksgericht Aarau* (1201)

Schuldner: Hauri-Schärer, Hans, Fuhrhalter, in Suhr. Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Mittwoch, den 18. Mai 1927, vormittags 11 Uhr, im Bezirksgerichtssaale in Aarau.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(B.-G. 308.)

(L.P. 308.)

Kt. Zürich *Bezirksgericht Pfäffikon* (1190)

Das Bezirksgericht Pfäffikon hat unterm 22. März 1927 den von König, Ernst, im Rosenberg-Wila mit seinen Gläubigern auf der Basis von 20 % abgeschlossenen Nachlassvertrag genehmigt. Der Beschluss ist in Rechtskraft erwachsen.

Kt. Basel-Stadt *Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt* (1203)

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat in seiner Sitzung vom 23. April 1927 den von der Schuh-Union A.-G., Basel, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvortrag bestätigt.

Die Auszahlung der Nachlassdividende besorgt Herr Dr. Levallant, Advokat, in Basel.

Kt. Aargau *Bezirksgericht Aarau* (1204)

Den von Jost, Fritz und Max, Bauhandwerker, von Lauperswil, in Aarau, mit ihren Gläubigern auf der Grundlage von 30 % abgeschlossenen Nachlassvertrag hat das Bezirksgericht Aarau am 23. März 1927 bestätigt.

Verwerfung des Nachlassvertrages — Rejet du concordat

B.-G. 308 und 309.)

(L.P. 308 et 309.)

Kt. St. Gallen *Bezirksgericht St. Gallen, II. Abteilung* (1205)

Das Bezirksgericht St. Gallen 2. Abteilung hat unterm 31. März 1927 den Nachlassvertrag von Proksch, Edmund, Schreinermeister, Polarstrasse Nr. 11, St. Gallen W., verworfen. Der Entscheid ist rechtskräftig.

Einzig: Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 64111. — 5. April 1927, 17 Uhr.

Walter Häsler, Fabrikation,
Bern (Schweiz).

Schuhcremen.

MUTZ

(NAME GESETZLICH GESCHÜTZT)

Nr. 64112. — 26. März 1927, 11 Uhr.

Gebr. Graf, Handel,
Dagmersellen (Luzern, Schweiz).

Emmentaler Schachtelkäse ohne Rinde, hergestellt aus Graubündner Käse,



Nr. 64113. — 13. April 1927, 8 Uhr.

Walter Meyer, Dielektrika, Fabrikation,
Zürich (Schweiz).

Elektrische Isoliermaterialien und Isolationsteile.



Nr. 64114. — 13. April 1927, 18 Uhr.

Richard Tiedemann, Handel,
Zürich (Schweiz).

Luftdesinfektionsapparat; Naphtalin mit einem Zusatz von Formalin und Thymol.

Airator

Nr. 64115. — 16. April 1927, 8 Uhr.

J. Stahl-Keller Aktiengesellschaft, Chemische und Seifenfabrik
Fabrikation und Handel,
Winterthur (Schweiz).

Sauerstoff-Waschmittel und Seifenpräparate.

Favor

N° 64116. — 13 avril 1927, 8 h.
Quartier fils, fabrication et commerce,
 Les Brenets (Suisse).
 Montres et parties détachées de montres.



(Transmission du n° 42800 de l'ancienne maison Quartier fils, Les Brenets).

Nr. 64117. — 14. April 1927, 8 Uhr.
Frau Clara Edelmann-Neuweiler, Fabrikation und Handel,
 St. Gallen (Schweiz).
 Buchhaltungsbücher.

Artisana

Nr. 64118. — 25. März 1927, 8 Uhr.
Bellino & Cie., Fabrikation und Handel,
 Göppingen (Württemberg, Deutschland).

Haus- und Küchengeräte aus Glas, Porzellan, Aluminium, Nickel, Kupfer und Metallen jeder Art, sowie in emaillierter, verzinnter, verzinkter, lackierter und nickelplattierter Ausführung und zwar: Gefässe und Behälter, Koch-, Ess-, Trink- und Waschggeschirre und -geräte, Kocher, Leuchter, Klossetteile, Bado-apparate; emaillierte, verzinnte, verzinkte, lackierte, nickelplattierte Gefässe und Geräte aus Glas, Porzellan, Aluminium, Nickel, Kupfer und Metallen jeder Art für Laboratorien, hygienische und chemische Zwecke, sowie für die Gesundheits- und Krankenpflege.

SANAS

Nr. 64119. — 26. März 1927, 8 Uhr.
Chemische Fabrik vormals Sandoz (Fabrique de Produits chimiques ci-devant Sandoz), (Chemical Works formerly Sandoz), Fabrikation,
 Basel (Schweiz).

Chemische Produkte für die Industrie, Anilin- und andere Farbstoffe, Textilfasern, Gespinste und Gewebe aller Art.

CELCOT

Nr. 64120. — 26. März 1927, 8 Uhr.
Chemische Fabrik vormals Sandoz (Fabrique de Produits chimiques ci-devant Sandoz), (Chemical Works formerly Sandoz), Fabrikation,
 Basel (Schweiz).

Medikamente, chemische Produkte für die Industrie, für hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen.

OPTALIDON

Nr. 64121. — 26. März 1927, 8 Uhr.
Chemische Fabrik vormals Sandoz (Fabrique de Produits chimiques ci-devant Sandoz), (Chemical Works formerly Sandoz), Fabrikation,
 Basel (Schweiz).

Chemische Produkte für die Industrie, Anilin- und andere Farbstoffe, Textilfasern, Gespinste und Gewebe aller Art.

PASSIFIL

Nr. 64122. — 26. März 1927, 8 Uhr.
Chemische Fabrik vormals Sandoz (Fabrique de Produits chimiques ci-devant Sandoz), (Chemical Works formerly Sandoz), Fabrikation,
 Basel (Schweiz).

Chemische Produkte für die Industrie, Anilin- und andere Farbstoffe, Textilfasern, Gespinste und Gewebe aller Art.

SANDOFIL

Nr. 64123. — 19. April 1927, 8 Uhr.
C. L. Rey, Fabrikation,
 Arlesheim (Schweiz).
 Parfümerien, Toilettenwasser.

Ranisma

Nr. 64124. — 20. April 1927, 8 Uhr.
S. Schneider, vormals St. Streiff-Marti, Handel,
 Thun (Schweiz).
 Füllhalter, Papeterie-Artikel und Schreibwaren aller Art.

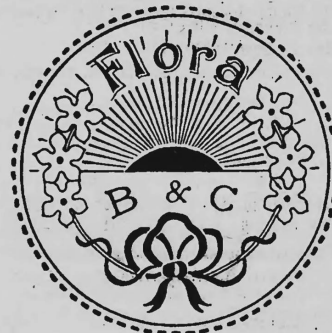
KADI

N° 64125. — 31 mars 1927, 8 h.
R. Schulé et fils, fabrication et commerce,
 Genève (Suisse).
 Produits chimiques, hygiéniques et pharmaceutiques.
 "OXY-FLI,"

N° 64126. — 1^{er} avril 1927, 8 h.
Bourgeois frères et Compagnie, Société Anonyme, fabrication,
 Ballaigues (Suisse).
 Moutardes.

LA SAVOUREUSE

Nr. 64127. — 1. April 1927, 15 Uhr.
Burckhardt & Co., Fabrikation,
 Basel (Schweiz).
 Seidenbänder.



Nr. 64128. — 2. April 1927, 8 Uhr.
Gesellschaft für chemische Industrie in Basel,
 Fabrikation und Handel,
 Basel (Schweiz).
 Teerfarbstoffe.

POLYTEXTIL

Nr. 64129. — 4. April 1927, 8 Uhr.
Hediger Söhne, Fabrikation,
 Reinach (Aargau, Schweiz).
 Zigarren, Tabake und Zigaretten.



(Erneuerung der Nr. 21422).

Nr. 64130. — 4. April 1927, 8 Uhr.

Heinrich August Custer, Apotheke & Droguerie, Fabrikation,
Rheineck (St. Gallen, Schweiz).

Pharmazeutische und chemisch-technische Erzeugnisse.



(Erneuerung mit Gebrauchsausdehnung der Nr. 21729 von H. Custer, successeur de H. Caselmann, au Locle, der inzwischen Firma und Domizil wie oben angegeben geändert hat).

Nr. 64131. — 4. April 1927, 8 Uhr.

Klosters Aktiebolag, Fabrikation,
Långshyttan (Schweden).

Eisen und Stahl und Erzeugnisse davon.



Nr. 64132. — 4. April 1927, 8 Uhr.

Klosters Aktiebolag, Fabrikation,
Långshyttan (Schweden).

Eisen und Stahl.



Nr. 64133. — 16. April 1927, 8 Uhr.

Compagnie du lait Berna à Paris, succursale au Schwäbis,
Steffisburg près de Thoun (Berna Milk Co. à Paris, succursale
au Schwäbis, Steffisburg près de Thoun),Fabrikation und Handel,
Steffisburg bei Thun (Schweiz).

Milch und Milchprodukte, speziell Käse und Milchkakao.



N° 64134. — 6 avril 1927, 8 h.

Ariel Works Limited, fabrication,
Birmingham (Grande-Bretagne).

Cycles, automobiles et toutes autres sortes et espèces de véhicules.



N° 64135. — 7 avril 1927, 8 h.

Wittnauer & Cie., commerce,
Genève (Suisse).

Montres, parties de montres, articles d'horlogerie et de bijouterie.

"PRIMROSE,"

(Renouvellement du n° 21934).

Nr. 64136. — 7. April 1927, 8 Uhr.

E. Weber, Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).Vorrichtungen zum Einführen von Luft und Gas in Bäder zur Erzeugung von
sogenannten Luftsprudelbädern oder Perlbädern; Badsalze und Badzusätze.

Weber's Sprudelbad

Nr. 64137. — 7. April 1927, 8 Uhr.

E. Weber, Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).Vorrichtungen zum Einführen von Luft und Gas in Bäder zur Erzeugung von
sogenannten Luftsprudelbädern oder Perlbädern; Badsalze und Badzusätze.

Nr. 64138. — 7. April 1927, 15 Uhr.

Ardath Tobacco Company, Limited, Fabrikation und Handel,
London (Grossbritannien).

Verarbeiteter Tabak.

QUO VADIS

(Uebertragung der Nr. 31512 von der frühern Firma Ardath Tobacco
Company, Limited, London).

Nr. 64139. — 7. April 1927, 15 Uhr.

Ardath Tobacco Company, Limited, Fabrikation und Handel,
London (Grossbritannien).

Tabak, verarbeitet oder unverarbeitet.

STATE EXPRESS

(Uebertragung der Nr. 31513 von der frühern Firma Ardath Tobacco
Company, Limited, London).

Nr. 64140. — 7. April 1927, 15 Uhr.

Ardath Tobacco Company, Limited, Fabrikation und Handel,
London (Grossbritannien).

Tabak, verarbeitet oder unverarbeitet.

ARDATH

(Uebertragung der Nr. 31514 von der frühern Firma Ardath Tobacco
Company, Limited, London).

Nr. 64141. — 7. April 1927, 15 Uhr.

Ardath Tobacco Company, Limited, Fabrikation und Handel,
London (Grossbritannien).

Verarbeiteter Tabak.

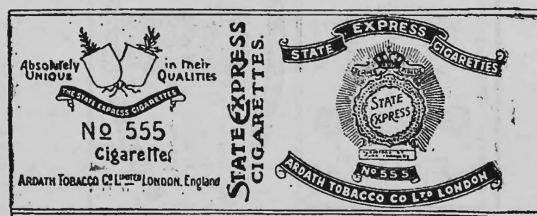
SPLENDO

(Uebertragung der Nr. 31515 von der frühern Firma Ardath Tobacco
Company, Limited, London).

Nr. 64142. — 7. April 1927, 15 Uhr.

Ardath Tobacco Company, Limited, Fabrikation und Handel,
London (Grossbritannien).

Zigaretten.

(Uebertragung der Nr. 44003 von der frühern Firma Ardath Tobacco
Company, Limited, London).

Nr. 64143. — 7. April 1927, 15 Uhr.

Ardath Tobacco Company, Limited, Fabrikation und Handel,
London (Grossbritannien).
Zigaretten.



(Uebertragung der Nr. 45764 von der früheren Firma Ardath Tobacco Company, Limited, London).

Nr. 64144. — 7. April 1927, 15 Uhr.

Ardath Tobacco Company, Limited, Fabrikation und Handel,
London (Grossbritannien).

Zigaretten, fabriziert aus türkischem Tabak.



STATE EXPRESS
Turkish Leaf, № 444

ARDATH TOBACCO Co. Limited, London.

(Uebertragung der Nr. 45765 von der früheren Firma Ardath Tobacco Company, Limited, London).

Nr. 64145. — 7. April 1927, 15 Uhr.

Ardath Tobacco Company, Limited, Fabrikation und Handel,
London (Grossbritannien).

Zigaretten.



(Uebertragung der Nr. 45766 von der früheren Firma Ardath Tobacco Company, Limited, London).

Nr. 64146. — 7. April 1927, 15 Uhr.

Ardath Tobacco Company, Limited, Fabrikation und Handel,
London (Grossbritannien).

Zigaretten.



(Uebertragung der Nr. 45767 von der früheren Firma Ardath Tobacco Company, Limited, London).

Nr. 64147. — 7. April 1927, 15 Uhr.

Ardath Tobacco Company, Limited, Fabrikation und Handel,
London (Grossbritannien).

Verarbeiteter Tabak.



(Uebertragung der Nr. 46310 von der früheren Firma Ardath Tobacco Company, Limited, London).

Nr. 64148. — 7. April 1927, 15 Uhr.

Ardath Tobacco Company, Limited, Fabrikation und Handel,
London (Grossbritannien).

Verarbeiteter Tabak.

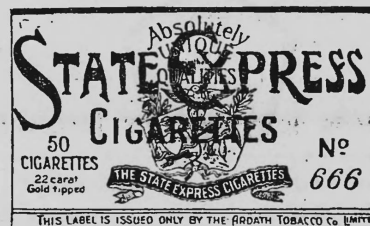


(Uebertragung der Nr. 46311 von der früheren Firma Ardath Tobacco Company, Limited, London).

Nr. 64149. 7. April 1927, 15 Uhr.

Ardath Tobacco Company, Limited, Fabrikation und Handel,
London (Grossbritannien).

Zigaretten.

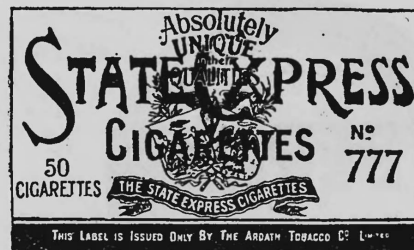


(Uebertragung der Nr. 52718 von der früheren Firma Ardath Tobacco Company, Limited, London).

Nr. 64150. — 7. April 1927, 15 Uhr.

Ardath Tobacco Company, Limited, Fabrikation und Handel,
London (Grossbritannien).

Zigaretten.



(Uebertragung der Nr. 52719 von der früheren Firma Ardath Tobacco Company, Limited, London).

Nr. 64151. — 7. April 1927, 15 Uhr.

Ardath Tobacco Company, Limited, Fabrikation und Handel,
London (Grossbritannien).

Verarbeiteter Tabak.

DOUBLE AGE

(Uebertragung der Nr. 52720 von der früheren Firma Ardath Tobacco Company, Limited, London).

Nr. 64152. — 7. April 1927, 15 Uhr.

Ardath Tobacco Company, Limited, Fabrikation und Handel,
London (Grossbritannien).

Zigaretten.

111

(Uebertragung der Nr. 52721 von der früheren Firma Ardath Tobacco Company, Limited, London).

Nr. 64153. — 7. April 1927, 15 Uhr.
Ardath Tobacco Company, Limited, Fabrikation und Handel,
London (Grossbritannien).

Zigaretten.

222

(Uebertragung der Nr. 52722 von der früheren Firma Ardath Tobacco Company, Limited, London).

Nr. 64154. — 7. April 1927, 15 Uhr.
Ardath Tobacco Company, Limited, Fabrikation und Handel,
London (Grossbritannien).

Zigaretten.

999

(Uebertragung der Nr. 52723 von der früheren Firma Ardath Tobacco Company, Limited, London).

Société Anonyme des Etablissements Pierre Roch, siège à Paris

Emprunt hypothécaire de fr. 500,000 suisses

divisé en 5 obligations de fr. 50,000 chacune et 250 obligations au porteur de fr. 1000 chacune, selon actes Eperon, notaire, à Rolle, du 27 avril 1920, et Niogret, notaire, à Bellegarde (Ain), du 15 dit.

MM. les porteurs de ces délégations sont convoqués en assemblée générale de communauté de créanciers, aux termes de l'ordonnance fédérale du 20 février 1918 et des actes constitutifs d'hypothèque pour le vendredi 27 mai 1927, à 14½ heures, au Château de Rolle.

Ordre du jour:

1. Adhésion du concordat proposé par la société débitrice à ses créanciers.
2. Autorisation à donner aux gérants des grosses pour la réalisation des immeubles hypothéquées, tant en France qu'en Suisse et répartition du produit aux obligataires.

Tout porteur à la faculté de se faire représenter par simple lettre mentionnant les n°s de ses obligations. (V 31°)

Nyon et Lausanne, le 27 avril 1927.

Les gérants des grosses:
de Charrière & Roguin. G. Perrier, notaire.

Privatbank Glarus A.-G., Glarus

Aktiva

Bilanz per 31. Dezember 1926 (genehmigt von der Generalversammlung vom 29. März 1927)

Passiva

	Fr.	Ct.
Kassa	24,560	02
Giro-Guthaben bei Banken	686,696	50
Guthaben bei Banken und Bankfirmen	4,631,311	05
Kurzfristige Vorschüsse	9,388,438	80
Wechsel-Portefeuille	1,404,960	15
Wertschriften	691,487	55
Syndikats-Geschäfte	161,929	40
Dauernde Beteiligungen	2,072,000	—
Kontokorrent-Debitoren (gedeckt)	1,087,764	75
	20,149,148	22

	Fr.	Ct.
Aktienkapital	4,000,000	—
Statutarische Reserve	82,961	71
Reserve eidg. Stempel auf Aktien	50,000	—
Spezial-Reserve	400,000	—
Kontokorrent-Kreditoren	14,879,186	34
Saldo des Gewinn- und Verlust-Kontos (Reingewinn)	737,000	17
wovon:		
der statut. Reserve 5 %	Fr. 36,850.—	
5 % Dividende pro 1926	200,000.—	
Tantième dem Verwaltungsrat	6,500.—	
Reserve eidg. Stempel auf Aktien	10,000.—	
Spezial-Reserve	400,000.—	
Vortrag auf neue Rechnung	83,650.17	
	20,149,148	22

Soll

Gewinn- und Verlust-Konto per 31. Dezember 1926

Haben

	Fr.	Ct.
Unkosten: Steuern, Salarien etc.	76,116	11
Aktiv-Saldo	737,000	17
	813,116	28

(A.G. 73)

	Fr.	Ct.
Saldo-Vortrag	58,372	17
Zinsen, Provision etc.	754,744	11
	813,116	28

Annoncen-Regie:

PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:

PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité

Schweizerische Gesellschaft für Metallwerke Basel

Einladung zur Generalversammlung

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der Montag, den 9. Mai 1927, 3 Uhr nachmittags, im Sitzungssaal des Schweizerischen Bankvereins, Aeschenvorstadt 1, in Basel, stattfindenden siebzehnten ordentlichen Generalversammlung eingeladen.

TAGESORDNUNG:

1. Bericht und Rechnungsablage des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr vom 1. Februar 1926 bis 31. Januar 1927.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung betreffend:
 - a) Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz;
 - b) Entlastung der Verwaltung;
 - c) Verwendung des Ergebnisses der Jahresrechnung.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an derselben vertreten lassen wollen, haben ihre Aktien spätestens bis und mit Freitag, den 6. Mai beim Schweizerischen Bankverein in Basel oder Zürich bis nach Schluss der Generalversammlung zu hinterlegen, wogegen ihnen eine Empfangsbescheinigung und die Zutrittskarte ausgeteilt wird.

Der Bericht der Kontrollstelle, die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung liegen vom 30. April 1927 an in unserem Geschäftsbüro, Aeschenvorstadt 1, zur Einsicht der Aktionäre auf. (2092 Q) 1256-

Basel, den 20. April 1927.

Der Verwaltungsrat.

Société Financière Obocan

Siège social: Genève-Plainpalais 29, Avenue de Champel

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire annuelle

pour le samedi 14 mai 1927, à 9 heures, à Genève-Plainpalais, au siège social de la Société.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapports du conseil d'administration et du commissaire-vérificateur pour l'exercice 1926.
2. Approbation du bilan et des comptes et quittus aux administrateurs;
3. Répartition du bénéfice.
4. Nomination des membres du conseil d'administration en remplacement des membres sortants.
5. Nomination de un ou de plusieurs commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1927 et fixation de leur rémunération. (85731 X) *1311

Le bilan, le compte de profits et pertes et les rapports du conseil d'administration et du commissaire-vérificateur sont déposés, dès le 3 mai, au siège social, où MM. les actionnaires peuvent en prendre connaissance sous justification de leur qualité;

Genève, le 30 avril 1927.

Le conseil d'administration.



VICTOR

Schreibende Additions-Maschine

Mehr als 115,000 Victor im Gebrauch

Kostenlose und unverbindliche Vorführung durch

Hermès-Office, Bern

Gutenbergstrasse 21

Tel. Bollw. 28.86

Société Franco-Suisse pour l'Industrie électrique

Echange des titres d'obligations 4 % et de bons 5½ % contre des titres d'actions privilégiées 6 %

En application du plan de réorganisation financière accepté par les actionnaires, par les obligataires 4 % et par les porteurs de bons 5½ % de la Société Franco-Suisse pour l'Industrie électrique, plan entré en vigueur dès le 11 septembre 1926, il sera procédé dès le 4 mai 1927, à l'échange des titres d'obligations 4 % et des titres de bons 5½ % contre des titres d'actions privilégiées 6 % de la société. 1264 (3432 X)

En conséquence:

Les titres d'obligations 4 % de fr. 500.— capital nominal, avec coupon au 1^{er} juillet 1926 et suivants attachés, de la Société Franco-Suisse pour l'Industrie électrique, les titres de bons 5½ % de fr. 500.— capital nominal, avec coupon au 15 mai 1926 et suivants attachés, de la Société Franco-Suisse pour l'Industrie électrique, doivent être déposés, accompagnés de bordereaux numériques en double exemplaire, auprès de l'un des domiciles ci-après désignés, en vue de l'échange, titre pour titre, contre une action privilégiée 6 % de fr. 500.— capital nominal, ayant droit au dividende de l'exercice 1926.

La distribution des nouveaux titres aura lieu dans un délai aussi court que possible; Conformément aux dispositions de la réorganisation financière, il sera payé au moment de l'échange, aux porteurs des titres de bons 5½ %, une somme d'égalisation d'intérêt de fr. 3.43 % par bon.

Des bordereaux numériques spéciaux sont à la disposition des intéressés auprès des domiciles d'échange.

Estampillage des actions ordinaires

En vertu des décisions prises par l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 juin 1926, la valeur nominale de chacune des 50,000 actions ordinaires de la Société Franco-Suisse pour l'Industrie électrique a été réduite de fr. 500.— à fr. 1.—. Les actions ordinaires doivent être déposées auprès de l'un des domiciles ci-dessous pour recevoir par estampillage la mention de cette réduction de capital.

Les domiciles désignés pour ces opérations d'échange et d'estampillage sont:

à Genève: L'Union Financière de Genève.

Le siège social de la Société Franco-Suisse pour l'Industrie électrique, 12, Rue Diday.

à Bâle: La Société de Banque Suisse.

à Zurich: La Société de Banque Suisse.

Genève, le 15 avril 1927,

Le conseil d'administration.

FÜR MASSEN AUFLAGEN

in Briefbogen, Fakturaformularen etc.

verwenden Sie die in Beschaffenheit und Preiswürdigkeit unübertroffene Qualität

Schreibmaschinenpost

PERLA BOND

Jeder Bogen trägt die Marke.

Unverbindliche, bemusterte Offerte durch alle Buchdrucker und Lithographen.

Helvetia, Schweiz. Feuerversicherungs-Gesellschaft in St. Gallen

Die in der heutigen Generalversammlung der Aktionäre für das Rechnungsjahr 1926 festgesetzte Dividende wird gegen Ablieferung der bezüglichen, am 1. Mai 1927 fälligen Coupons von heute an bei der Gesellschaftskasse in St. Gallen, abzüglich 3% eidg. Couponsteuer, mit

netto Fr. 291.- per Aktie

bezahlt. Vom 2. bis inkl. 7. Mai 1927 werden dieselben auch spesenfrei eingelöst bei sämtlichen auswärtigen Sitzen folgender Banken:

**Eidgenössische Bank A.-G.,
Schweizerischer Bankverein,
Schweizerische Kreditanstalt.**

Nach dem 7. Mai kann die Einlösung nur noch bei der Hauptkasse der Gesellschaft in St. Gallen stattfinden.

Bei den Einlösestellen sind auch die erforderlichen Bordereaux-Formulare zu beziehen. (Z. G. 460) : 1322

St. Gallen, den 29. April 1927.

Helvetia, Schweiz. Feuerversicherungs-Gesellschaft:
Huber. A. Schelling.

Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft Helvetia in St. Gallen

Die in der heutigen Generalversammlung der Aktionäre für das Rechnungsjahr 1926 festgesetzte Dividende wird gegen Ablieferung der bezüglichen, am 1. Mai 1927 fälligen Coupons von heute an bei der Gesellschaftskasse in St. Gallen, abzüglich 3% eidg. Dividenden-Couponsteuer, mit netto

Fr. 242.50 per alte Aktie (Nr. 1 bis 1000) und:
Fr. 121.25 per Aktie Lit. B. (Nr. 1001 bis 3000) bezahlt.

Vom 2. bis inkl. 7. Mai werden dieselben auch spesenfrei eingelöst bei sämtlichen auswärtigen Sitzen folgender Banken: **Eidgenössische Bank A. G., Schweizerischer Bankverein, Schweizerische Kreditanstalt.**

Nach dem 7. Mai kann die Einlösung nur noch bei der Hauptkasse der Gesellschaft in St. Gallen stattfinden.

Bei den Einlösestellen sind auch die erforderlichen Bordereaux-Formulare zu beziehen. (Z. G. 461) : 1323

St. Gallen, den 29. April 1927.

Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft Helvetia:
Huber. Eberle.

Kommerzielle Anzeigen

haben den besten Erfolg im

Schweizerischen Handelsamtsblatt

Schnell und gut arbeitet

Adrema

die führende Adressiermaschine
mit Metallplatten. Bis 3000 schöne
Schreibmaschinen-Adressen

Broschüre kostenlos durch

Multigraph & Adrema A.G., Zürich

S. LEHMANN & CIE.

Revisions- und Treuhand-Gesellschaft
Talacker 45 ZÜRICH Schnau 9242

Revisionen — Organisationen — Sanierungen — Steuerangelegenheiten

TORPEDO

6 bis 8 Plätze

zu besonders günstigen Konditionen **sofort zu verkaufen**, da geschlossener Wagen angeschafft werden muss. Event. für Hotel geeignet. Vollständig ausgerüstet, Reisekoffern, verschiedene Beleuchtungen, elektr. Uhr und Anlasser, Federhüllen, Schutzstange, Stossdämpfern etc. Nur ganz wenig gelahren.

Auskunft erteilt Ihnen **Garage Küppler in Glockental bei Thun.** : 1302

Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel

Dividenden-Zahlung

Gemäss Beschluss der gestern stattgefundenen Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft wird gegen Aushändigung des Coupons Nr. 48 ab unsern Aktien die Dividende für das Geschäftsjahr 1926 von heute ab mit **Fr. 150.- per Coupon**, abzgl. 3% eidg. Couponsteuer = **netto Fr. 145.50** an der Gesellschaftskasse sowie beim Schweizerischen Bankverein und seinen Depositenkassen ausbezahlt. 1286-

Basel, den 26. April 1927.



APOLLO
EIN
VORZÜGLICHER
STUMPEN

Gesucht

für jeden Kanton der
Schweiz 1—2 tüchtige.

Vertreter

für neuen, zügigen Haus-
haltungsartikel, pat. Hoher
Gewinn. Zur Uebernahme
sind einige hundert Fran-
ken erforderlich. Offerten
unter Chiffre **D 3351 Y** an
Publicitas Bern. *1317